

17 - Surah Al-Isra

The Night Journey

Bismillaahir Rahmaanir Raheem

1. Subhaanal lazeeee asraa bi'abdihee lailam minal Masjidil Haraami ilal Masjidil Aqsal-lazee baaraknaa haw lahoo linuriyahoo min aayaatinaa;innahoo Huwas Samee'ul-Baseer
2. Wa aatainaa Moosal-Kitaaba wa ja'alnaahu hudal-liBaneeee Israaaa'eel; allaa tat-takhizoo min doonee wakeelaa.
3. Zurriyyata man hamalnaa ma'a Noohin innahoo kaana 'abdan shakooraa
4. Wa qadainaaa ilaa Baneeee Israaaa'eela fil Kitaabi latufsidunna fil ardi marratain; wa lata'lunna'uluwwan kabeeraa
5. Fa-izaa jaaa'a wa'duoolaahumaa ba'asnaaa 'alykum 'ibaadal-lanaaaa ulee baasin shadeedin fajaasoo khilaalad diyaar; wa kaana wa'dam maf'oolaa
6. Summa radadnaa lakumul karrata 'alaihim wa amdad-naakum-bi amwaalinuw wa baneen; wa ja'alnaakum aksara nafeeraa
7. In ahsantum ahsantum li anfusikum wa in asaatum falahaa; fa izaa jaaa'a wa'dul aakhirati liyasooo'oo wujoo hakum wa liyadkhulul masjidida kamaa dakhaloohu awwala marratinw wa liyutabbiroo maa a'law tatbeera
8. 'Asaa rabbukum anyyarhamakum; wa in 'uttum 'udnaa; wa ja'alnaa jahannama lilkaafireena haseera
9. Inna haazal Quraana yahdee lillatee hiya aqwamu wa yubashshirul mu'mineenal lazeena ya'maloonas saalihaati anna lahum ajran kabeeraa
10. Wa annal lazeena laa yu'minoona bil aakhirati a'tadnaa lahum 'azaaban aleemaa (section 1)
11. Wa yad'ul insaanu bishsharri du'aaa 'ahoo bilkhayr; wa kaanal insaanu 'ajoola
12. Wa ja'alnal laila wannahaara Aayatayni famahawnaaaa Aayatal laili wa ja'alnaaaa Aayatan nahaari mubsiratal litabtaghoo fadlam mir Rabbikum wa lita'lamoo 'adadas sineena walhisaab; wa kulla shai'in fassalnaahu tafseelaa
13. Wa kulla insaanin alzamnaahu taaa'irahoo fee 'unuqihee wa nukhriji lahoo Yawmal Qiyaamati kitaabany yalqaahu manshooraa
14. Iqra kitaabaka kafaa bi nafsikal Yawma 'alaika haseebaa
15. Manihtadaa fa innamaa yahtadee linafsihee wa man dalla fa innamaa yadillu 'alaihaa; wa laa taziru waaziratunw wizra ukhraa; wa maa kunnaa mu'azzibeena hatta nab'asa Rasoola
16. Wa izaana aradnaaaa an nuhlika qaryatan amarnaa mutrafeehaa fafasaqoo feehaa fahaqqa 'alaihal qawlu fadammarnaahaa tadmeeraa
17. Wa kam ahlaknaa minal qurooni min ba'di Nooh; wa kafaa bi Rabbika bizunoobi 'ibaadihee Khabeeram Baseeraa
18. Man kaana yureedul 'aajilata 'ajjalnaa lahoo feehaa maa nashaaa'u liman nureedu

summa ja'alnaa lahooh Jahannama yaslaahaa mazmoomammad hooraa

19. Wa man araadal Aakhirata wa sa'aa lahaa sa'yahaa wa huwa mu'minun fa ulaaa'ika kaana sa'yuhum mashkoora
20. Kullun numiddu haa 'ulaaa'i wa haa'ulaaa'i min 'ataaa'i rabbik; wa maa kaana 'ataaa'u rabbika mahzoora
21. Unzur kaifa faddalnaa ba'dahum 'alaa ba'd; wa la Aakhiratu akbaru darajaatinw wa akbaru tafdeela
22. Laa taj'al ma'al laahi ilaahan aakhara fataq'uda mazmoomam makhzoolaa (section 2)
23. Wa qadaa Rabbuka allaa ta'budo illaa iyyaahu wa bilwaalidaini ihsaanaa; immaa yablughanna 'indakal kibara ahaduhumaaa aw kilaahumaa falaa taqul lahumaaa uffinw wa laa tanharhumaa wa qullahumaa qawlan kareemaa
24. Wakhfid lahumaa janaahaz zulli minar rahmati wa qur Rabbir hamhumaa kamaa rabbayaanee sagheera
25. Rabbukum a'lamu bimaa fee nufoosikum; in takoonoo saaliheena fa innahoo kaana lil awwaabeena Ghafoora
26. Wa aati zal qurbaa haqqahoo walmiskeena wabnas sabeeli wa laa tubazzir tabzeera
27. Innal mubazzireena kaanoo ikhwaanash shayaateeni wa kaanash shaytaanu li Rabbihee kafoora
28. Wa immaa tu'ridanna 'anhum ubtighaaa'a rahmatim mir rabbika tarjoohaa faqul lahum qawlam maisoora
29. Wa laa taj'al yadaka maghloolatan ilaa 'unuqika wa laa tabsut haa kullal basti fataq'uda maloomam mahsoora
30. Inna Rabbaka yabsutturizqa limai yashaaa'u wa yaqdir; innahoo kaana bi'ibaadihee Kabeeran Baseera (section 3)
31. Wa laa taqtuloo awlaadakum khashyata imlaaqin nahnu narzuquhum wa iyyaakum; inna qatlahum kaana khit 'an kabeera
32. Wa laa taqrabuz zinaaa innahoo kaana faahishatanw wa saaa'a sabeela
33. Wa laa taqtulun nafsal latee harramal laahu illaa bilhaqq; wa man qutila mazlooman faqad ja'alnaa liwaliyyihee sultaanan falaa yusrif fil qatli innahoo kaana mansoora
34. Wa laa taqraboo maalal yateemi illaa billatee hiya ahsanu hatta yablughash ashuddah; wa awfoo bil'ahd, innal 'ahda kaana mas'oolaa
35. Wa awful kaila iza kiltum wa zinoo bilqistaasil mustaqeem; zaalika khairunw wa ahsanu ta'weela
36. Wa laa taqfu maa laisa laka bihee 'ilm; innas sam'a walbasara walfu'aada kullu ulaaa'ika kaana 'anhu mas'oolaa
37. Wa laa tamshi fil ardi marahan innaka lan takhriqal arda wa lan tabluhal jibaala toola
38. Kullu zaalika kaana sayyi'uhoo inda Rabbika makroohaa
39. Zaalika mimmaa awhaaa ilaika Rabbuka minal hikmah; wa laa taj'al ma'allaahi ilaahan aakhara fatulqaa fee Jahannama maloomam mad hooraa
40. Afa asfaakum rabbukum bilbaneena wattakhaza minal malaaa'ikati inaasaa; innakum lataqooloona qawlan 'azeema (section 4)
41. Wa laqad sarrafnaa fee haazal Quraani liyazzakkaroo wa maa yazeeduhum illaa nufoora
42. Qul law kaana ma'ahooo aalihatin kamaa yaqooloona izal labtaghaw ilaa zil 'Arshi Sabeela
43. Subhaanahoo wa Ta'aalaa 'ammaa yaqooloona 'uluwwan kabeera

44. Tusabbihu lahus samaawaatus sab'u wal ardu wa man feehinn; wa im min shai'in illaa yusabbihu bihamdihee wa laakil laa tafqahoona tasbeehahum; innahoo kaana Haleeman Ghafooraa
45. Wa iza qara' tal Quraana ja'alnaa bainaka wa bainal lazeena laa yu'minoona bil aakhirati hijaabam mastooraa
46. Wa ja'alnaa 'alaa quloo bihim akinnatan any yafqahoohu wa feee azaanihim waqraa; wa iza zakarta Rabbaka fil Quraani wahdahoo wallaw 'alaaa adbaarihim nufooraa
47. Nahnu a'lamu bima yastami'oona biheee iz yastami'oona ilaika wa iz hum najwaaa iz yaqooluz zaalimoona in tattabi'oona illaa rajulam mas hooraa
48. Unzur kaifa daraboo lakal amsaala fadaloo falaa yastatee'oona sabeelaa
49. Wa qaalooo 'a iza kunnaa 'izaamanw wa rufaatan 'a innaa lamab'oosoona khalqan jadeedaa
50. Qul koonoo hijaaratan aw hadeedaa
51. Aw khalqam mimmaa yakburu fee sudoorikum; fasa yaqooloona mai yu'eedunaa qulil lazee fatarakum awwala marrah; fasa yunghidoona ilaika ru'oosahum wa yaqooloona mataahoo; qul 'asaaa any yakoona qareeba
52. Yawma yad'ookum fatastajeeboona bihamdihee wa tazunnoona il labistum illaa qaleela (section 5)
53. Wa qul li'ibaadee yaqoolul latee hiya ahsan; innash shaitaana yanzaghu bainahum; innash shaitaana kaana lil insaani 'aduwwam mubeenaa
54. Rabbukum a'lamu bikum iny yasha' yarhamkum aw iny yasha' yu'azzibkum; wa maaa arsalnaaka 'alaihim wakeelaa
55. Wa Rabbuka a'lamu biman fis samaawaati wal ard; wa laqad faddalnaa ba'dan Nabiyyeena 'alaa ba'dinw wa aatainaaaa Daawooda Zaboora
56. Qulid 'ul lazeena za'amtum min doonihee falaa yamlikoona kashfad durri'ankum wa laa tahweelaa
57. Ulaaa'ikal lazeena yad'oona yabtaghoona ilaa Rabbihi mul waseelata ayyuhum aqrabu wa yarjoona rahmatahoo wa yakhaafoona 'azaabah; inna 'azaaba rabbika kaana mahzooraa
58. Wa in min qaryatin illaa Nahnu muhlikoohaa qabla Yawmil Qiyaamati aw mu'az ziboohaa 'azaaban shadeedaa; kaana zaalika fil Kitaabi mastooraa
59. Wa maa mana'anaa an nursila bil aayaati illaaa an kazzaba bihal awwaloon; wa aatainaa Samoodan naaqata mubsiratan fazalamoo bihaa; wa maa nursilu bil aayaati illaa takhweefaa
60. Wa iz qulnaa laka inna rabbaka ahaata binnaas; wa maa ja'alnar ru'yal lateee arainaaka illaa fitnatal linnaasi washshajaratal mal'oonata fil quraan; wa nukhaw wifuhum fama yazeeduhum illa tughyaanan kabeeraa (section 6)
61. Wa iz qulnaa lil malaaa'ikatis judoo li Aadama fasajadoo illaaa Ibleesa qaala 'a-asjudu liman khalaqta teena
62. Qaala ara'aytaka haazal lazee karramta 'alaiya la'in akhartani ilaa Yawmil Qiyaamati la ahtanikanna zurriyyatahoo illaa qaleelaa
63. Qaalaz hab faman tabi'aka minhum fa inna Jahannama jazaaa'ukum jazaaa'am mawfooraa
64. Wastafziz manis tata'ta minhum bisawtika wa ajlib 'alaihim bikhailika wa rajilika wa shaarik hum fil amwaali wal awlaadi wa 'idhum; wa maa ya'iduhumush Shaitaanu illaa ghurooraa

65. Inna 'ibaadee laisa laka 'alaihim sultaan; wa kafaa bi Rabbika Wakeelaa
66. Rabbukumul lazee yuzjee lakumul fulka fil bahri litabtaghoo min fadlih; innahoo kaana bikum Raheemaa
67. Wa iza massakumuddurru fil bahri dalla man tad'oona illaaa iyyaahu falammaa najjaakum ilal barri a'radtum; wa kaanal insaanu kafooraa
68. Afa amintum any yakhsifa bikum jaanibal barri aw yursila 'alaikum haasiban summa laa tajidoo lakum wakeelaa
69. Am amintum any yu'eedakum feehee taaratan ukhree fa yursila 'alaikum qaasifam minar reehi fa yugh riqakum bimaa kafartum summa laa tajidoo lakum 'alainaa bihee tabee'aa
70. Wa laqad karramnaa Banee aadama wa hamalnaahum fil barri walbahri wa razaqnaahum minat taiyibaati wa faddalnaahum 'alaa kaseerim mimman khalaqnaa tafdeela (section 7)
71. Yawma nad'oo kulla unaasim bi imaamihim faman ootiya kitaabahoo bi yameenihee fa ulaaa'ika yaqra'oona kitaabahum wa laa yuzlamoonaa fateela
72. Wa man kaana fee haaziheee a'maa fahuwa fil aakhirati a'maa wa adallu sabeela
73. Wa in kaadoo la yaftinoonaka 'anil lazeee awhainaaa ilaika litaftariya 'alainaaa ghairahoo wa izallat takhazooka khaleela
74. Wa law laa an sabbatnaaka laqad kitta tarkanu ilaihim shai'an qaleela
75. Izal la azaqnaaka di'fal hayaati wa di'fal mamaati summa laa tajidu laka 'alainaa naseera
76. Wa in kaadoo la yastafizoonaka minal ardi liyukhri jooka minhaa wa izal laa yalbasoonaa khilaafaka illaa qaleela
77. Sunnata man qad arsalnaa qablakamir Rusulinaa wa laa tajidu lisunnatinaa tahweela
78. Aqimis Salaata liduloo kish shamsi ilaa ghasaqil laili wa quraanal Fajri inna quraa nal Fajri kaana mashhoodaa
79. Wa minal laili fatahajjad bihee naafilatal laka 'asaaa any yab'asaka Rabbuka Maqaamam Mahmoodaa
80. Wa qur Rabbi adkhilnee mudkhala sidqinw wa akhrijnee mukhreja sidqinw waj'al lee milladunka sultaanan naseera
81. Wa qul jaaa'al haqqu wa zahaqal baatil; innal baatila kaana zahooqaa
82. Wa nunazzilu minal quraani maa huwa shifaaa'unw wa rahmatullil mu'mineena wa laa yazeeduz zaalimeena illaa khasaaraa
83. Wa iza an'amnaa 'alal insaani a'rada wa na-aa bijaani bihee wa iza massahush sharru kaana ya'oosaa
84. Qul kulluny ya'malu 'alaa shaakilatihee fa rabbukum a'lamu biman huwa ahdaa sabeela (section 9)
85. Wa yas'aloona 'anirrooh; qulir roohu min amri rabbee wa maaa ooteetum minal 'ilmi illaa qaleela
86. Wa la'in shi'naa lanaz habanna billazeee awhainaaa ilaika summa laa tajidu laka bihee 'alainaa wakeela
87. Illaa rahmatam mir Rabbik; inna fadlahoo kaana 'alaika kabeera
88. Qul la'inij tama'atil insu waljinnu 'alaaa any ya'too bimisli haazal quraani laa ya'toona bimislihee wa law kaana ba'duhum liba 'din zaheera
89. Wa laqad sarrafnaa linnaasi fee haazal quraani min kulli masalin fa abaaa aksarun naasi illaa kufooraa
90. Wa qaalo lan nu'mina laka hatta tafjura lanaa minal ardi yamboo'aa

91. Aw takoona laka jannatum min nakheelinw wa 'inabin fatufajjiral anhaara khilaalahaa tafjeeraa
92. Aw tusqitas samaaa'a kamaa za'amta 'alainaa kisafan aw ta'tiya billaahi wal malaaa'ikati qabeelaa
93. Aw yakoona laka baitum min zukhrufin aw tarqaa fis samaaa'i wa lan nu'mina liruqiyyika hatta tunazzila 'alainaa kitaaban naqra'uh; qul Subhaana Rabbee hal kuntu illaa basharar Rasoolaa (section 10)
94. Wa maa mana'an naasa any yu'minooo iz jaaa'ahumul hudaaa illaaa an qaalooo aba'asal laahu basharar Rasoolaa
95. Qul law kaana fil ardi malaaa 'ikatuny yamshoona mutma'in neena lanazzalnaa 'alaihim minas samaaa'i malakar Rasoolaa
96. Qul kafaa billaahi shaheedam bainee wa bainakum; innahoo kaana bi'ibaadihee Khabeeram Baseeraa
97. Wa mai yahdil laahu fahuwal muhtad; wa mai yudlil falan tajida lahum awliyaaa'a min doonih; wa nahshuruhum Yawmal Qiyaamati 'alaa wujoohihim umyanw wa bukmanw wa summaa; ma'waahum Jahannamu kullamaa khabat zidnaahum sa'eeraa
98. Zaalika jazaa'uhum bi annahum kafaroo bi aayaatinaa wa qaalooo 'a iza kunnaa 'izaamanw wa rufaatan 'a innaa la mab'oosoona khalqan jadeedaa
99. Awalam yaraw annal laahal lazee khalaqas samaawaati wal arda qaadirun 'alaaa any yakhluka mislahum wa ja'ala lahum ajalal laa raiba fee; fa abaz zaalimoona illaa kufooraa
100. Qul law antum tamlikoona khazaaa'ina rahmati Rabbeee izal la amsaktum khash yatal infaaq; wa kaanal insaanu qatooraa (section 11)
101. Wa laqad aatainaa Moosaa tis'a Aayaatim baiyinaatin fas'al Baneee Israaa'eela iz jaaa'ahum faqaala lahoo Fir'awnu inee la azunnuka yaa Moosaa mas hooraa
102. Qaala laqad 'alimta maaa anzala haaa'ulaaa'i illaa Rabbus samaawaati wal ardi basaaa'ira wa innee la azon nuka yaa Fir'awnu masbooraa
103. Fa araada any yastafizzahum minal ardi fa aghraqnaahu wa mam ma'ahoo jamee'aa
104. Wa qulnaa min ba'dihee li Baneee Israaa'eelas kunul arda fa iza jaaa'a wa'dul aakhirati ji'naa bikum lafeefaa
105. Wa bilhaqqi anzalnaahu wa bilhaqqi nazal; wa maaa arsalnaaka illaa mubash shiranw wa nazeeraa
106. Wa quraanan faraqnaahu litaqra ahoo 'alan naasi 'alaa muksinw wa nazzalnaahu tanzeelaa
107. Qul aaminoo biheee aw laa tu'minoo; innal lazeena ootul 'ilma min qabliheee iza yutlaa 'alaihim yakhirroona lil azqaani sujjadaa
108. Wa yaqooloona Subhaana Rabbinaaa in kaana wa'du Rabbinaa lamaf'oolaa
109. Wa yakhirroona lil azqaani yabkoona wa yazeeduhum khushoo'aa (make sajda)
110. Qulid'ul laaha awid'ur Rahmaana ayyam maa tad'oo falahul asmaaa'ul Husnaa; wa laa tajhar bi Salaatika wa laa tukhaafit bihaa wabtaghi baina zaalika sabeela
111. Wa qulil hamdu lillaahil lazee lam yattakhiz waladanw wa lam yakul lahoo shareekun fil mulki wa lam yakul lahoo waliyyum minaz zulli wa kabbirhu takbeeraa (section 12)